

1997年
(平成9年) 9月1日号

No.731

毎月1日・15日発行

発行／芦屋市役所(広報課)

☎0797-31-2121

〒659 兵庫県芦屋市精道町7番6号



演出／大森一樹(映画監督) 撮影／山口宏(写真家)



救急救命活動

救急現場の最前線で活躍する

救急救命士と救急隊

9月9日は「救急の日」です。
平成8年中における救急出動件数は2104件にものぼり年々増加の傾向にあります。救急車内で高度な救命処置を行う救急救命士。現在、8人の救急救命士が誕生。最前線での活躍に期待!

9月9日は
救急の日

「あなたは愛する人を救えますか?」
正しい応急処置法を身につけよう

問い合わせ 消防本部救急救助担当課 ☎38-2096

私たちは、いつどこで突然のけがや病気におそわれるか予想はできません。怪我や病気の中には、そのままにしておくと症状の悪化を招き生命が危険に陥ることがあります。
例えば、何らかの原因で意識障害を起こしている人は、そのままにしておくと、舌が喉に落ち込んで呼吸ができなくなり心臓も止まり死に至ることもあります。
このようなけがや病気に遭遇したとき、一体私たちは、どのような行動をとればよいのでしょうか。救急車が到着するまでの間の適切な処置が多くの人命を救っています。
医学的にも、応急処置が早ければ早いほど救命の割合が高いことが明らかで、呼吸の停止から五分経過すると人工呼吸による蘇生率(救命できる割合)は極端に悪く(二五%以下)になります。
万一の場合に備えて「心肺蘇生法」を身につけましょう。
九月七日から十三日までは「救急医療週間」です。消防本部では、市民の皆さまに救急医療や救急業務について正しく理解していただくため、'97救急フェスタなどの催しを開催します。救急講演会にもご参加ください。

'97 救急フェスタ

日時 9月6日(土) 午後1時30分～4時30分
会場 市民センター301室
講演 救急講演会
「あなたは愛する人を救えますか?」
講師 県立健康センター所長 河村剛史氏
その他 ・心肺蘇生法の実技指導
・応急手当に役立つテキスト等を進呈
・救急車の展示

南芦屋浜地区への連絡橋

新しい橋の名称を募集します

南芦屋浜地区に建設中の県営並びに市営の復興住宅は、平成10年3月末に完成し4月から入居が始まります。

南芦屋浜地区への連絡橋として、都市計画道路芦屋浜線の「道路橋」並びに宮川河口から南芦屋浜地区への「人道橋」の新設工事が平成10年3月末の完成を目指して進められています。

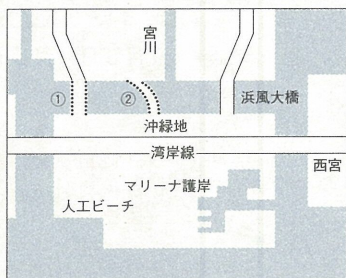
新設の2橋にふさわしい橋の名称を市民の皆さまから募集します。

応募方法 はがきに①道路橋の名称②人道橋の名称③住所④氏名⑤電話番号を記入のうえ、郵送してください。

※橋名は、親しみやすく、他の橋名とまぎらわしくないもの。

募集期間 9月1日～25日(消印有効)

送付先・問い合わせ 都市計画部南芦屋浜地区担当
(〒659 芦屋市精道町7番6号 ☎38-2073)



震災復興 土地区画整理事業についてのお知らせ

問い合わせ 都市整備課 西部地区 ☎38-2069、2078
中央地区 ☎38-7973

西部地区

西部地区では、平成8年3月に「芦屋西部地区まち再興協議会」が設立され、協議会の幹事会を中心としてまちづくりの協議が行なわれてきました。

ブロック集会、街区集会などを通じて、まちづくりの住民意見をとりまとめ、平成9年8月11日に協議会から市に「芦屋西部地区まち再興計画案」が提出されました。

この計画案は①まち再興計画の理念および図②事業に対する住民の要望書③協議会案作成において行った住民アンケート調査結果の3点で構成されています。

市としましては、この「芦屋西部地区まち再興計画案」を尊重した事業計画案を作成し、西部地区の復興を進めていきたいと考えています。

スケジュールとしては、生活に身近な街区公園や区画道路等を対象とした、第2段階の都市計画変更や決定を行い引き続いて土地区画整理事業の認可手続きを行うこととなります。これらの手続きを行い今年度中に事業認可を受け、早期の事業完了を目指したいと考えています。



8月11日、協議会から市へ計画案を提出

中央地区

第1回仮換地指定と仮設店舗オープン

中央地区では、平成8年6月18日に建設大臣の認可を得て、事業を進めていますが、この度、公光町など一部の地域において、第1回の仮換地指定を行い、本格的な工事の着手へと、大きな一歩を踏み出すことになりました。

また、現在店舗を営業されているかたの工事期間中の仮設店舗が完成し、9月1日から中央地区商店街あしや東店（4店舗、茶屋之町）あしや西店（6店舗、大桝町）として、一斉にオープンしました。

今回の仮換地指定は、川東線の整備工事に伴う仮設店舗への移転が主な理由ですが、今後は工事の進捗に併せ、順次、仮換地指定を行い、早期の復興に向け、事業を進めてまいります。



完成まちな、あしや西店

九月一日から

健康保険法が改正されました

九月一日から健康保険法等の一部が次のように改正されました。

①老人保健法の一部負担金の引き上げ

②被用者保険の本人の一部負担割合の引き上げ（一割→二割）

③外来時の薬剤の種類や日数に応じた自己負担を行う

以上の改正に伴って、福祉医療制度が次のとおりとなります。

「障害者医療費受給者証」「母子家庭等医療費受給者証」をお持ちのかたについては、一部負担割合の引き上げおよび薬剤の自己負担を助成

しますので、従来どおり医療機関窓口での自己負担はありません。

なお、「老人

医療費受給者証」（六十五

歳～六十九歳）

をお持ちのかた

については、老

人保健制度と同

様に薬剤費につ

いて自己負担が

あります。

対 象 者	一部負担金	外来時薬剤一部負担金 (全医療保険に共通)
老人保健制度 (70歳以上のかた)	入院 1日 1,000円	内服薬 (1日分につき) 1種類 0円
	外来 1日 500円	2～3種類 30円
	同じ医療機関で月4日を限度	4～5種類 60円
		6種類以上 100円
福 祉 医 療 制 度	入院 1日 1,000円	外用薬 1種類 50円
	外来 1日 500円	2種類 100円
	同じ医療機関で月4日を限度	3種類以上 150円
		頓服薬 1種類ごとに 10円
心身障害者 (児) 医療	助成されます	助成されます
乳 幼 児 医 療	助成されます	自己負担分は免除
母子家庭医療	助成されます	助成されます
高齢・心身障害者医療	老人保健法の規定による一部負担金額は従来どおり助成されます	助成されます

国民健康保険に関するお問い合わせは
保険年金課保険係（窓口④）
☎38-2035
福祉医療制度に関するお問い合わせは
保険年金課医療助成係（窓口⑤）
☎38-2037

福祉金の申請は 9月末までに

問い合わせ
福祉課障害福祉係 ☎38-2043

平成9年第3回 市議会定例会の日程

平成9年第3回定例会は、9月5日（金）に招集され、9月26日（金）までの日程で開催します。

本会議・各委員会の予定は次のとおりです。
傍聴を希望されるかたは、日程が変更になることがありますのでお確かめのうえ、ご来場ください。

9月4日（木）【議会運営委員会】
9月5日（金）【本会議】
議案提案説明等
9月8日（月）～11日（木）
【各常任委員会】
補足説明、質疑、討論、採決
9月12日（金）【議会運営委員会】
9月16日（火）～18日（木）
【本会議】 一般質問等
9月25日（木）【議会運営委員会】
9月26日（金）【本会議】
委員長報告、討論、採決等

問い合わせ 市議会事務局 ☎38-2001

敬老・長寿祝金をお渡しします

敬老の日を迎え、県の「長寿祝金」と市の「敬老祝金」をお渡しします。対象のかたには、9月16日（火）に金融機関の口座へ、振り込みます。

【敬老祝金】 平成9年1月1日から9月1日まで引き続き芦屋市に在住のかたで
大正13年9月2日以前に生まれた人
(73歳以上) 8,000円

【長寿祝金】 平成9年9月15日現在芦屋市に在住のかたで
①明治42年9月17日～大正2年9月16日に生まれた人 (84歳～87歳) 2,000円
②明治42年9月16日以前に生まれた人 (88歳以上) 10,000円

問い合わせ 保険年金課年金係 ☎38-2036

本年一月一日から十月一日まで引き続き市内に居住し、下表に該当するかたに福祉金を支給します（所得制限あり）。まだ申請していないかたは、九月末までに申請してください。遅れると今年度の支給が受けることができません。
ただし、昨年までに申請しているかたは新たに申請する必要はありません。
支給日は十一月十四日で、指定の金融機関の口座へ振り込みます。

種 類	支給対象者および支給額（年額）			必要なもの
	身体障害 障害等級	精神薄弱 障害等級	支給額 (円)	
心身障害者 福祉金	20歳以上	1・2級 重度	58,000	身体障害者 手帳または 療育手帳・ 印鑑
		3・4級 中度	43,000	
		5・6級 軽度	30,000	
母子福祉金	20歳未満	1～6級 重～軽度	30,000	戸籍謄本 印鑑
		18歳未満の子を扶養する母子家庭の母	第2子から1人につき10,000円加算	
遺児福祉金	両親のない18歳未満遺児		61,000	戸籍謄本

身体障害および精神薄弱の両方に該当する場合、額の多い方を認定

敬老会のお知らせ

日 時 9月13日（土）
①阪急沿線以北の地域のかた
10時～11時45分
②阪神沿線以南の地域のかた
12時30分～14時15分
③阪急から阪神の間の地域のかた
15時～16時45分
場 所 ルナ・ホール
対 象 昭和2年12月31日以前生まれのかた
※お越しの際は、9月上旬にお届けする「案内はがき」をご持参ください。当日不参加のかたには、案内はがきと引き替えに記念品をお渡しします。

問い合わせ 高年福祉課 ☎38-2044

家庭用品交換会

日 時 9月21日（日）10時30分～14時
＊物品提供者と芦屋市消費者協会会員（会員証持参）は10時から優先入場できます。
場 所 市役所分庁舎2階大会議室
交換品受付 9月20日（土）10時～15時 市役所分庁舎2階大会議室（価格は市価の半額くらいです）
受付品目 食料品・雑貨品・衣類等で新品に限ります
精 算 9月22日（月）13時30分～15時
その他 売れた商品は10%、売れ残った商品は1点につき10円の手数料をそれぞれいただきます。買い物袋をご持参ください。駐車場はありません。

問い合わせ 消費生活センター ☎38-2034

アンダンテ

親切的な窓口

大阪府立大学助教授 堀江珠喜

「芦屋のどろろ」のどろろが、おなじみの「アンダンテ」のどろろと、即座にこころな答えが返ってきた。「パチンコ屋がなくて、雑居ビルが少ないこと」彼は景観を「じゃあ、嫌なことば？」すると、ちよつと考へて、「とろろ」

「い！」確かに大阪や東京のベースを知る者には、芦屋の人々の言動が優雅すぎると思はれるだろう。「アンダンテ」どころか「レント」だ。十年前、ここに引越してまもなく、初めて中央郵便局へ行つたときのこと。大阪なら五分で片付きそうなの用件だったのに、なんと三十分もかかったのは、正直、驚いた。とにかく係員が親切、丁寧で、ビジネスライクに処理するといった姿勢をとらないから、一人の客の対応に、かなりの時間が費やされる。また客のほうも、多くの人が後ろに並んでいても、ちつとも気にかけ

ず、世間話に近いようなことまで混じえて延々と自己主張し、相手にも同じ説明を繰り返させる。こんなことは、芦屋では郵便局に限らず日常茶飯だ。並ぶほうも礼儀正しい紳士淑女なので、ときには苦笑しながらも、忍耐強く待つておられる。大阪だったら、誰かがブツンして、「ええ加減にせんかい」と怒鳴るのではないかしら。京都も優雅で、のんびりしたところだが、さまざまな「窓口」は都会らしく、わりに要領よくテキパキ対処している。まあそれでも、せつかく美しい芦屋の街にすんでいるのだから、イライラ

せず、せいぜい自分の世界を楽しむのが賢明だ。私など半日くらい待たされてもいいように、本や原稿、便箋、絵葉書、筆記用具と携帯電話をバッグに入れて出かけることにしている。とはいえ、誰だって時間が制限される場合もある。お願いだから、みどりの窓口に行くときには、希望の列車名と時刻くらい、あらかじめ決めておいてもらえないだろうか。

今号で堀江珠喜氏のコラムは終了し、次号からは齊藤弥生氏（大阪外国語大学専任講師・スウェーデン現代社会）の執筆となります。

日常生活でお困りのときは 市の無料相談をご利用ください

市では、市民の皆さまの日常生活にかかわるさまざまな問題について、各種の相談窓口を開設しています。秘密は固く守られますので、お気軽にご相談ください。予約の必要な相談は、あらかじめ電話でお申し込みください。

相談名称	相談内容	相談日時	相談員	予約の有無	担当課
一般相談	市の仕事についての相談や問い合わせ、日常生活での問題など	執務時間中	市職員	無	コミュニティ課 ☎ 38-2007
法律相談	土地・家屋、金銭貸借、商事（消費）、刑事、近隣・居住環境、身辺（自己破産等）などの法律全般	火・木曜日 13:00~16:00	弁護士	有	コミュニティ課 ☎ 38-2007
家事相談	夫婦、男女、親子、離婚、相続、戸籍関係など	水曜日 13:00~16:00	家庭裁判所調停委員	有	コミュニティ課 ☎ 38-2007
行政相談	国・県・市行政への苦情・要望など	第3水曜日 13:00~16:00	行政相談員	無	コミュニティ課 ☎ 38-2007
人権相談	名誉侵害、差別、いやがらせ、いじめなど	第2・4火曜日 13:00~16:00	人権擁護委員	有	人権推進課 ☎ 38-2055
女性相談	夫婦関係、家族問題、心の悩みなどの相談	月曜日 13:00~16:00	専門相談員	有	女性センター ☎ 38-2022
外国人生活相談	外国人の日常生活の相談（英語・日本語）	水曜日 13:00~16:00	生活相談員	無	国際文化課 ☎ 38-2008
消費生活相談	商品の苦情、訪問販売など	執務時間中	専門相談員市職員	無	消費生活センター ☎ 38-2034
心配ごと相談	日常生活のあらゆる相談	執務時間中	民生委員ほか	無	社会福祉協議会 ☎ 32-7530

次のような相談窓口もあります

- ◎障害者福祉に関する相談 福祉課 ☎38-2043
- ◎高齢者福祉に関する相談 高年福祉課 ☎38-2044
- ◎健康に関する相談 保健センター ☎31-1586
- ◎教育に関する相談 カウンセリングセンター ☎23-5998



問い合わせ コミュニティ課 ☎38-2007

私立幼稚園就園奨励金を交付します

- 対象…市内に居住し、私立幼稚園に3・4・5歳児を通園させているご家庭で、世帯合算の総所得金額が800万円以下の世帯を対象に、年額3万円～12万円の奨励金を交付します。
- 添付書類…平成9年度市県民税納税通知書兼領収書など、平成9年度の市民税額および所得が分かる書類（写し可）
- 申し込み…市内の私立幼稚園在園者は幼稚園へ、市外の私立幼稚園在園者は教育委員会総務課へ
- 申請期限…9月30日（火）

問い合わせ
教育委員会総務課
☎38-2085

通学バス定期代の一部を助成します

- 対象…奥池町・奥池南町に居住し、バス定期券を購入して、国・公立および私立の小・中学校に通学している児童・生徒の保護者
- 助成額…実際に購入したバスの定期代から市内線の定期代を差し引いた額の2分の1
- 申し込み…9月1日（月）から9月30日（火）までに山手小学校・山手中学校在学児童は各学校へ。その他の小・中学校在学児童は教育委員会総務課へ

「下水」の水質検査結果

下水処理場 ☎32-1291

試験日		7月17日(木)		8月7日(水)		活性汚泥 法処理に よる基準
項 目	候	雨のち曇		曇り		
天 候						
気 温 (℃)		26.0		27.0		
検 水 名		流入水	処理水	流入水	処理水	
水 温 (℃)		24.7	24.5	25.4	25.6	
P H		7.4	6.9	7.5	7.0	
S S (mg/ℓ)		80	2	47	2	
B O D (mg/ℓ)		99	7	38	5	
大腸菌群数(コ/㎖ℓ)		83000	N.D	18000	N.D	5.8～8.6 70以下 20以下 3000以下
備 考		前日晴れ	前日曇り	前日曇り	前日雨	

用語の説明 【P H】水素イオン濃度。酸性度を示し7が中性。7より大きいほどアルカリ性が、小さいほど酸性が強い 【S S】不溶性の固形物。水質汚染の原因になる 【B O D】生物化学的酸素要求量。数値が高いほど有機物が多い。

第9回ふれあい市民運動会

障害者・市民・ボランティアのみなさんが一緒にさわやかな汗を流す「ふれあい市民運動会」です。多数の参加をお待ちしています。



日時 9月28日（日）
午前10時～午後0時30分（雨天中止）
場所 浜風小学校グラウンド

問い合わせ 福祉課障害福祉係 ☎38-2043

第9回あしや秋まつり 出店団体の受け付け

10月12日（日）に、あしや秋まつりを精道小学校グラウンドで開催します。
緑日出店希望団体（緑日出店は、商店街のほかボランティア、福祉団体に限ります）は、9月4日（木）から12日（金）までに所定の「申込書」であしや秋まつり協議会緑日担当（芦屋市商工会 ☎23-2071）まで申し込んでください。なお、申込受付期間内であっても出店多数の場合は、申込先着順に決定し、受け付けを締め切らせていただきますのでご了承ください。

問い合わせ コミュニティ課 ☎38-2007

平成9年度

第50回芦屋市民体育祭参加者募集

— 新しい体育館・青少年センターも会場に —

問い合わせ

スポーツ青少年課スポーツ係 ☎22-7910

【剣道】
●会場…宮川小学校体育館●対象…小学生以上の男女●内容…学年別、男女別個人戦●時間…9時●締切…9月26日●申し込み…天王寺谷（☎31-0018）

【ハイキング】
●集合同所…阪急芦屋川北広場●対象…小学生以上（小学生は保護者同伴）●内容…市北部山地をハイキング、一般向き約7km（雨天中止）●時間…9時●申し込み…当日会場受付（☎31-1923 大山、夜間のみ）

【ソフトバレーボール】
●会場…体育館・青少年センター競技場●対象…小学3年生以上（1組4人で構成）●内容…柔らかなボールを使用するバレーボール（小学生・中学生・高校一般・ファミリー・家庭婦人）●時間…10時●締切…10月3日●申し込み…増田（☎23-2830）

【弓道】
●会場…体育館・青少年センター弓道場●対象…中学生以上●内容…初心者体験講習会および競技会●時間…9時●申し込み…当日会場受付（☎078-851-2325 井上）

【ゲートボール】
●会場…精道小学校運動場●対象…小学生以上●内容…交流ゲートボール大会（雨天中止）●時間…9時●締切…9月26日●申し込み…北岡（☎23-0569）

【テニス】
●会場…仁丹テニスガーデン芦屋（浜町13-2）●対象…高校生以上（男子、女子ともダブルス64組）●内容…アドバンテージの6ゲーム先取（雨天中止）●時間…8時30分●締切…9月26日●申し込み…北条（☎22-2014）直接会場へ

【ソフトテニス】
●会場…岩ヶ平テニスコート●対象…一般、壮年男子（2人1組）●内容…トーナメント戦（雨天中止）●時間…9時30分●締切…9月26日●申し込み…平島（☎0798-23-7026）

【空手】
●会場…体育館・青少年センター柔道・剣道場●対象…小学生以上●内容…初心者向き体験講習会●時間…9時●申し込み…当日会場受付（☎078-854-5212 高橋）

【ヨット】
●会場…県立海洋体育館（芦屋浜）●対象…小学校5年生～高校生●内容…初心者講習会（雨天中止）●時間…10時●締切…9月26日●申し込み…中西（☎23-3349）

【少林寺拳法】
●会場…精道小学校体育館●対象…小学生以上●内容…護身術講習会および体験講習会●時間…10時●申し込み…当日会場受付（☎32-8616 村田）

【ウォークラリー】
●集合同所…芦屋公園（ぬえ塚橋横）●対象…2～5人で1組構成、小学生以下は保護者同伴●内容…チームを組んでコース図を用い、出題された課題を解きながら一定時間内に踏破する野外ゲーム（小雨決行）●時間…8時30分●締切…9月26日●申し込み…芦屋市レクリエーションスポーツ協会事務局（☎22-7910）

【カローリング】
●会場…体育館・青少年センター競技場●対象…3人で1組構成、個人でも参加可●内容…小学生から高齢者、障害者のかたに楽しんでいただけるニュースポーツ●時間…10時●締切…9月26日●申し込み…芦屋市体育指導委員会事務局（☎22-7910）

【柔道】
●会場…体育館・青少年センター柔道場●対象…小学1年生～高校3年生●内容…個人戦、男女競技会●時間…9時30分●締切…9月26日●申し込み…西村（☎078-441-3243）

【卓球】
●会場…体育館・青少年センター競技場●対象…小学生以上●内容…男・女シングルの混合ダブルス（高校生以上）●時間…9時30分●申し込み…当日会場受付（☎22-8653 井口）

【バドミントン】
●会場…体育館・青少年センター競技場●対象…小学生以上●内容…初心者講習会、団体戦（当日参加者で4～6チームをつくる）●時間…9時●申し込み…当日会場受付（☎31-4095 堀）

— あなたも参加しませんか — 条例実施関連行事 —

① 条例実施記念式典
日 時 10月1日（水）9時から
会 場 J R 芦屋駅前ペDESTリアンデッキ
② “ボーイ捨て禁止”街頭キャンペーン
日 時 10月1日（水）9時30分～11時（小雨決行）
内 容 J R 芦屋駅ほか市内3駅において花の種や吸い殻入れ等を配布し、ボーイ捨て禁止を訴えます。

③ 第24回秋のわがまちクリーン作戦
日 時 10月1日（水）9時～11時30分
[雨天の場合、10月8日（水）に延期]
内 容 ごみのない快適なまちづくりを目指して、啓発活動、清掃活動に取り組みます。詳細は、各自治会等にご案内します。



芦屋の水道 14

奥山浄水場の水質検査結果（5月13日）		
健康に関連する項目（29項目）		
項 目	基 準 値	本市の数値
一般細菌	100集落/ℓ以下	1/ℓ
大腸菌群	検出されないこと	0
カドミウム	0.01mg/ℓ以下	0.001未満
水銀	0.0005mg/ℓ以下	0.00005未満
セレン	0.01mg/ℓ以下	0.001未満
鉛	0.05mg/ℓ以下	0.005未満
ヒ素	0.01mg/ℓ以下	0.001未満
六価クロム	0.05mg/ℓ以下	0.005未満
シアン	0.01mg/ℓ以下	0.001未満
硝酸性窒素及び亜硝酸性窒素	10mg/ℓ以下	0.7
フッ素	0.8mg/ℓ以下	0.55未満
四塩化炭素	0.002mg/ℓ以下	0.0002未満
1、2-ジクロロエタン	0.004mg/ℓ以下	0.0004未満
1、1-ジクロロエチレン	0.02mg/ℓ以下	0.002未満
ジクロロメタン	0.02mg/ℓ以下	0.002未満
シス-1、2-ジクロロエチレン	0.04mg/ℓ以下	0.004未満
テトラクロロエチレン	0.01mg/ℓ以下	0.001未満
1、1、2-トリクロロエタン	0.006mg/ℓ以下	0.0006未満
トリクロロエチレン	0.03mg/ℓ以下	0.003未満
ベンゼン	0.01mg/ℓ以下	0.001未満
クロホルム	0.05mg/ℓ以下	0.006
ジブロモクロロメタン	0.1mg/ℓ以下	0.002
プロモジクロロメタン	0.03mg/ℓ以下	0.005
プロモホルム	0.09mg/ℓ以下	0.001未満
総トリハロメタン	0.1mg/ℓ以下	0.013
1、3-ジクロロプロペン	0.002mg/ℓ以下	0.0002未満
シマジン	0.003mg/ℓ以下	0.0003未満
チウラム	0.006mg/ℓ以下	0.0006未満
チオベンカルブ	0.02mg/ℓ以下	0.002未満

水道水が有すべき性状に関連する項目（17項目）		
項 目	基 準 値	本市の数値
亜鉛	0.1mg/ℓ以下	0.1未満
鉄	0.3mg/ℓ以下	0.03
銅	1.0mg/ℓ以下	0.1未満
ナトリウム	200mg/ℓ以下	8.9
マンガン	0.05mg/ℓ以下	0.001未満
塩素イオン	200mg/ℓ以下	8.2
カルシウム等（硬度）	300mg/ℓ以下	32
高発残留物	500mg/ℓ以下	44
陰イオン界面活性剤	0.2mg/ℓ以下	0.05
1、1、1-トリクロロエタン	0.3mg/ℓ以下	0.03未満
フェノール類	0.005mg/ℓ以下	0.005未満
過マンガン酸カリウム消費量	10mg/ℓ以下	1.0
PH値	5.8以上 8.6以下	7.4
味	異常でないこと	異常なし
臭気	異常でないこと	異常なし
色度	5度以下	1度未満
濁度	2度以下	0.5度未満

持ち帰ろう、フンは心の落し物。

10月1日から「空き缶等の散乱防止に関する条例」スタート（通称『ボーイ捨て禁止条例』）

芦屋市

「犬のフン放置禁止の標語」

○散歩道

○持ち帰ろう、フンは心の落し物。

犬のフン放置禁止マーク

美しいまちをつくるために
クリーン作戦を推進しましょう

●違反者に対する勧告
条例に違反した場合の罰則は、他市に例のあるような罰金の科料はありませんが、勧告をすることができます。勧告としたのは、市民等の参加による啓発活動や美化清掃活動の根気強い取り組みによって、モラルの向上を図り、ボーイ捨てをなくしていくためです。

●ごみのない美しいまちづくりへの取り組み
市民一人ひとりの協力でまちはきれいになります。芦屋を美しいまちにするために、次のことについて皆さんのご協力をお願いします。

市政モニター（アスパブレイディー）からの提案にもあります。

○クリーン作戦への関心を持ち、積極的に参加しましょう。

○市民として「ボーイ捨てはしない」という自覚を持ちましょう。

○花を植えるなど、ごみを捨てにくい環境づくりを進めましょう。

行政に対して
・予防接種等の機会を利用して、ペットの飼いかたのマナーを周知徹底する
・ふんを採る道具の携帯を義務づける
・ペットの飼い方のビデオを作成し、広報チャンネルや図書館での放映、貸し出しをする

市民に対して
・散歩させる時は、ふんを採る道具を必ず携帯する
・放し飼いをしない

問い合わせ
女性施策担当 ☎38-2023

一人ひとりのマナーで築こう
美しい芦屋

10月1日から「空き缶等の散乱防止に関する条例」スタート
（通称『ボーイ捨て禁止条例』）

問い合わせ 環境管理課 ☎38-2050

●事業者等（容器に入った飲食物、煙草またはチューインガムを製造輸入、または販売する事業を行う者およびその団体をいいます）は、空き缶等のボーイ捨ての防止について、市民等への意識の啓発を行う

●公共の場所においては、空き缶等を持ち帰る、あるいは回収容器へ収めることを行うとともに、市の施策に協力しなければならないこと。

●市は、空き缶等のボーイ捨てのおよび飼犬のふんの放置を防止し、美しいまちづくりを推進するため、飼犬のふんの放置を防止するための必要な施策を策定し、これを実施しなければならないこと。

●市は、市民等および事業者等が協力して空き缶等のボーイ捨ておよび飼犬のふんの放置を防止し、美しいまちづくりを推進するため、空き缶等の散乱防止計画（ボーイ捨て防止に関する市民等および事業者等への意識の啓発、ボーイ捨て防止および美しいまちづくりの推進を図るための事業、美しいまちづくり推進の日の設定など）をいいます。

●市は、空き缶等のボーイ捨て、飼犬のふんの放置の防止に関する啓発・指導その他環境美化に向けての実践活動を行うため、美化推進員を置かなければならないこと。

●市は、空き缶等のボーイ捨て、飼犬のふんの放置、事業者等の回収容器の設置とその適正管理等について、違反者に対して必要な措置を講ずることができると。

グッドマナー ASHIYA

シンボルマーク

GOODの「G」をモチーフにして、広がる輪がマナーの広がりと市民の一体感を、色は虹を表現しています。

◆ボーイ捨てをなくすために
行政に対して
・ボーイ捨て禁止のキャンペーンを行う
・クリーン作戦を強化する
・学校教育を通じて、生徒・児童の意識を高める
・工事現場や自動販売機の事業者者に指導を徹底する
・空き地の雑草刈りを徹底し、ごみの捨てにくい環境を維持する

●公共施設に設置するごみ容器を分別ボックスにする
・より関心を持ってもらうために、ごみ容器のデザインを公募する

市民に対して
・大が率先して態度で示す（ごみは必ず持ち帰るなど）
・家庭での子どものしつけ
・事業者等に対して
・空き缶、瓶の回収、リサイクルを市民に呼びかける
・空き缶、瓶の回収容器を必ず設置し、清潔に保つ
・過大包装をやめる
・就業関係者に指導を徹底する

●飼犬のふんの放置をなくすために
行政に対して
・予防接種等の機会を利用して、ペットの飼いかたのマナーを周知徹底する
・ふんを採る道具の携帯を義務づける
・ペットの飼い方のビデオを作成し、広報チャンネルや図書館での放映、貸し出しをする

市民に対して
・散歩させる時は、ふんを採る道具を必ず携帯する
・放し飼いをしない

問い合わせ
女性施策担当 ☎38-2023

10月1日から「空き缶等の散乱防止に関する条例」スタート（通称『ボーイ捨て禁止条例』）

捨てるな、あなたのマナー。

芦屋市

阪神・淡路大震災の直後、まちは空き缶や瓶をはじめ、たばこの吸い殻、弁当箱などの投げ捨てによるごみが散乱し、まちの美観を大きく損なっていました。現在では少なくなったとはいえ、まだまだ投げ捨てによるごみが散乱しております。市では、市・市民・事業者をあげて、ごみのない快適な生活環境を確保し、美しいまちづくりを目指すために「空き缶等の散乱防止に関する条例」（通称『ボーイ捨て禁止条例』）を設け、十月一日から施行します。美しいまちづくりについて考えてみたいと思います。



市民の参加による「わがまちクリーン作戦」

「ボーイ捨て禁止標語」

捨てないで、貴方の街への思いやり。

ボーイ捨て禁止マーク

9CH

広報チャンネル番組ガイド

放送開始	9/1 (10:00～)	9/15 (～10:00)	
	A	B	C
6:00	00分 あしやNOW (*)	00分 市民リポーター企画 (*)	00分 ニッポンみたま
9:00	15分 フレッシュリポート (*)	「モンテパロ市交換学生」	
12:00	「心伝えて」	20分 健康ホップ・ステップ (*)	
15:00	30分 詩をよむ	「ダブルタッチ」	
18:00	40分 まちかど定点観測 (市街小堀町コミュニティ道路)	30分 広報カメラ撮りつきり (*)	30分 「表六甲のあけぼの」
21:00	50分 文字放送 (ゴミ、救急当番医)	50分 ナレーション付き文字放送 (お知らせ)	ACAトワイライトコンサート 中国古箏を奏でる

■日・月・木・A・B・C、火・金・C・A・B、水・土・B・C・Aの順に、午前6時から3時間サイクルで放映しています。番組内容は変更になる場合もあります。 (*)印の番組はビデオの貸し出しが可能です。

広報チャンネルに関する問い合わせ 広報課 ☎38-2006 / CATV加入に関する問い合わせ C C A ☎0120-181-344

— 第11回芦屋市民絵画展作品募集 —

受付日時 10月5日（日）午前10時～午後4時
受付場所 市民センター 302室

対象 市内在住・在勤・在学（高校生以上）のかた

募集作品 絵画一般（日本画・洋画）で自作、未発表作品。50号（116.7×90.9cm）以内。額装のうえ、ヒモをつけてください。

出品料 500円（1人2点まで）
賞 市民絵画展奨励賞（数点）

会 期 10月8日（水）～12日（日）
会 場 市民センター（301、302室）

〈映画会〉 10月12日（日）『美の美シリーズ マネ・モネ』他

問い合わせ 文化振興財団 ☎31-4962

◇ 第34回全国花いっぱいコンクール ◇

花や木を育て、自分たちの住む地域を美しく、思いやりの心育てる事を目的とした全国花いっぱいコンクールが実施されます。

応募資格 花づくりや緑の育成を通じて学校、職場、地域等を美しくし、ふれあいのある地域づくり、人づくりを目指しているグループ

応募方法 花づくりや環境整備の状況を参加申込書に記入のうえ、カラー写真（キャビネ判程度）10枚程度に、参考資料（A4判ファイル1冊）を添付し、下記へ申し込み。

締 切 日 9月12日（金）

問い合わせ
| ころ豊かな兵庫づくり推進協議会 ☎078-362-3136
（〒650神戸市中央区下山手通5-10-1 県生活文化部生活創造課内）

美術博物館の催し ◇【特別展】ランド・オブ・パラドックス◇

期 間 9月6日（土）～10月12日（日）午前10時～午後5時（入館は4時30分まで）
休 日 月曜日（休館日が祝日・休日の時はその翌日）

現代日本における「時間と空間」のパラドックスに満ちた関係を探えて表現している1950年代生まれの4人の写真家（根敏郎）の作品を紹介し、1996年以降にアメリカ各地を巡回した展覧会の帰国展。

【通年展示】 芦屋の歴史と文化財

展示替えのため9月1日（月）～5日（金）は休館

問い合わせ 美術博物館 ☎38-5432

観覧料
【特別展】
一般800円、高校・大学生600円
【通年展示】（ホール展示を含む）
一般300円、高校・大学生200円
中学生以下無料。
市内在住の65歳以上のかた、および心身障害者のかたは半額。
団体（20人以上）は2割引。

PRESERVATION OF HEALTH & ENVIRONMENT

保健と環境

芦屋病院 ☎：31-2156
保健センター ☎：31-1586
芦屋保健所 ☎：32-0707
環境サービス課 ☎：22-2155

■日曜・祝日救急当番医

●医科 9：00～17：00
芦屋市医師会 ☎32-2000

9/7日 本田外科胃腸科（外） 宮川町5-11
☎31-2221
9/14日 伊藤病院 大原町11-5
（外、内、整、脳） ☎22-4040
9/15日 伊藤病院 大原町11-5
（外、内、整、脳） ☎22-4040
9/21日 中村医院（内） 精道町2-4
☎23-0468
9/23日 福岡外科医院（外） 津知町3-12
☎31-5588
9/28日 伊藤病院 大原町11-5
（外、内、整、脳） ☎22-4040
10/5日 富永医院（内、小） 公光町10-20
☎22-3823

●歯科 9：00～12：00
芦屋市歯科医師会 ☎23-6471

9/7日 上住歯科医院 宮塚町11-24
☎34-1560
9/14日 翠ヶ丘歯科医院 翠ヶ丘町1-17
☎22-6941
9/15日 吉 歯科医院 前田町2-11
☎31-8020
9/21日 きしだ歯科 山手町2-12
☎22-1723
9/23日 聖愛歯科医院 春日町1-11
☎32-0356
9/28日 小寺歯科医院 潮見町7-3
☎32-3836
10/5日 小野歯科浜風診療所 浜風町3-5
☎23-6474

夜間在宅輪番
●時間…夜間（毎日）21時～翌7時
●問い合わせ…消防本部（☎32-2345）

耳鼻咽喉科・眼科の急病診療
●診療日…日曜・祝日、9時～16時
●場所…尼崎医療センター
（尼崎市水堂町3-15-20 ☎06-436-8701）

大型ゴミの収集日

大型ゴミに出す物の大きさは、灯油缶を目安にしてください。また、自転車などを出す場合は、必ず「不用品」と張り紙をしてください。

町名・地域	9月	10月
山芦屋・西山・西芦屋	1 29	27
朝日ヶ丘	2 30	28
伊勢・竹園・浜芦屋・松浜	3 1	29
月若・三条・平田・奥池・奥池南	4 2	30
茶屋之・大榎・公光・業平・上宮川	5 3	31
宮塚・平田北	6 4	
楠・春日	8 6	
六麓荘・岩園	9 7	
船戸・松ノ内・清水・前田	10 8	
山手・奥山・三条南	11 9	
東山・東芦屋	12 10	
打出小槌・若宮・打出	13 11	
大東・呉川	15 13	
翠ヶ丘	16 14	
南宮・西蔵	17 15	
大原・親王塚	18 16	
津知・川西・精道・宮川	19 17	
浜	20 18	
高浜1～4	22 20	
高浜5～10	23 21	
若葉1～3・緑	24 22	
若葉4～7	25 23	
浜風・新浜	26 24	
潮見	27 25	

●芦屋病院健康教室

日時 9月17日（水）午後1時30分～3時
会場 芦屋病院外来棟5階待合いホール
第8回テーマ「不整脈」

- ①不整脈とは 吉田新吾内科副医長
②不整脈の検査について 稲沢浄子臨床検査科主査
③不整脈治療の実際 山根光量内科副医長
問い合わせ 芦屋病院総務課管理係

●糖尿病教室

日時 9月12日（金） 午後1時30分～3時
場所 芦屋病院南病棟1階講義室

テーマ

- ①糖尿病と合併症 金山良男診療局長
②合併症を予防する食事 溝畑秀隆栄養係長
③薬の副作用 平野泰健薬剤科主査
問い合わせ 芦屋病院業務課栄養係

●市内巡回市民健康診査 休日・夜間も実施

16歳以上の市内在住・在勤のかたはだれでも受けることができます。また、平日昼間に受けられないかたのために休日および夜間の健診も実施します。

日程・会場 右表のとおり

費用 39歳以下のかたは無料、40歳～69歳のかたは400円、70歳以上のかたは無料（印鑑をご持参ください）

内容 ①問診②胸部レントゲン③尿検査（前日の夕食後2時間経過時に採尿し持参）④血圧測定⑤身長・体重測定⑥聴打診⑦血液検査（脂質、肝機能、貧血、空腹時血糖、腎機能）⑧肺がん検診（必要なかたには、かく痰検査）⑨心電図検査 ⑩眼底検査（必要なかたのみ）

※⑥～⑩は40歳以上のかた

お願い…①40歳以上のかたで健康手帳をお持ちのかたは必ずご持参ください②40歳以上で血液検査を希望されるかたは、検査前4時間は絶飲絶食でお越しく下さい③採尿容器はできるだけ燃えるものにしてください。

◆日程・会場

日程	会場	日程	会場
9月16日（火）	西山幼稚園	7日（火）	上宮川文化センター
17日（水）	打出集会所	9日（木）	前田集会所
19日（金）	朝日ヶ丘集会所	10月14日（火）	ラポルテ西館3階集会所
22日（月）	春日集会所	17日（金）	〃
26日（金）	西蔵集会所	20日（月）	保健センター
29日（月）	浜風集会所	月21日（火）	潮見集会所
10月1日（水）	竹園集会所	27日（月）	保健センター
3日（金）	奥池集会所	29日（水）	保健センター
6日（月）	翠ヶ丘集会所		

※受付時間は全会場とも午後1時30分～3時30分

◆休日・夜間健診の日程・会場

日程	受付時間	会場
10月19日（日）	午前9時30分～11時30分	保健センター
22日（水）	午後5時～7時	〃

問い合わせ…保健センター

●神経筋難病医療相談会

パーキンソン病、脊髄小脳変性症、重症筋無力症、多発性硬化症などの難病の医療相談会です。

日時 9月29日（月）午後1時30分～

会場 芦屋保健所

講師 芦屋病院神経内科医師・依藤史郎

問い合わせ 芦屋保健所健康課

9/1▶10/5 健康カレンダー

保健センター

阪神芦屋駅から北へ200m

内容	日時	対象・経費・その他
ツベルクリン反応検査 ツ反判定・BCG接種	1日 3日 13:30～14:30	3カ月～4歳未満児（母子健康手帳、申し込み書・体温計持参）無料
母親学級（予約制）	後期 3日13:30～16:00 17日13:30～16:00	後期、母子健康手帳持参 テキスト代500円 17日は夫婦の参加も可
妊婦健康相談（予約制）	5日9:30～10:30	助産婦による相談
新生児訪問指導	随時	第1子のみ出生連絡票返送者
育児相談	22日9:30～11:00	主に乳児、母子健康手帳持参 身体計測子育て相談無料
なかよし育児教室（予約制）	16日10:00～11:30	6～7カ月児 母子健康手帳持参 無料
4カ月児健康診査	10/24日 13:00～14:00 場所 保健所	H9.5.1～15生まれ H9.5.16～31生まれ 無料
1歳児健康診査	委託医療機関で実施	（無料）
1歳6カ月児健康診査	18日13:00～14:00 場所 保健センター	H8.2.16～H8.3.15 生まれ無料
3歳児健康診査	4日13:00～14:00 場所 保健所	H6.5.1～31生まれ 無料
アレルギー相談（予約制）	29日 9:30～11:30	アトピー性皮膚炎等の相談

芦屋保健所

国道2号線業平橋東へ150m

内容	日時	対象・経費・その他
乳幼児歯みがき教室	3日 ¹⁰ 1日 13:00開始	0～6歳児。歯ブラシ・コップ・母子健康手帳持参
歯科保健相談	3日 ¹⁰ 1日 13:45～14:15	乳幼児、妊婦、中高年、一般、高齢者の義歯等相談
3歳児心の健診	9日16日30日 9:00～10:45	満3歳児 しつけ子育て相談
こども心の相談（予約制）	9日 13:30～14:30	ことばの遅れ、しつけ相談（児童精神科専門医）
療育相談（予約制）	8日 13:30～14:30	子どもの発達について、専門医による相談
一般健康相談（予約制）	5日19日 ¹⁰ 3日 13:00～14:00	有料。診察 尿・血液検査・X線・心電図・HIV検査ほか（事業所検診は申込制）

内容	日時	対象・経費・その他
在宅寝たきり者訪問指導	随時、 保健センターにお申し込みください	在宅で40歳以上の寝たきり、準するかた（無料）
在宅寝たきり者歯科訪問指導		在宅で65歳以上の寝たきり、準するかた（無料）
市民健診（肺がん検診40歳以上）	5日 9:30～10:30	16歳以上→胸部X線・血圧・検尿（無料）40歳以上→前記の他 心電図・採血（絶飲絶食400円）
貧血検査		16歳以上（130円）
健康チェック（予約制）	10月分予約受付中 9:15～	35歳以上（成人病予防11項目5500円）
栄養相談（予約制）	30日9:30～11:30	（無料）
健康相談	2・16日 13:00～15:00	成人を対象に医師による相談（無料）
胃がん検診（予約制）	1・4・11・18・22・25日 29・10 ² 日9:15～10:30	35歳以上（1000円）
子宮（頸部・体部）がん検診 乳がん検診	随時（医療機関で診療時間内の午前中）	30歳以上。子宮がん（1000円）乳がん（400円）
大腸がん検診	受付随時。提出日：2・9・16・30日午前中	40歳以上（800円）。採便容器を渡し、とり方の説明
歯の無料相談と健診	17日13:00～14:30	歯科医師会館（無料）

市民健診、各種がん検診は70歳以上無料（要認印）

ごあんない REPORT

お知らせ

クリーンハイキング

●日時…9月14日(日) 9時30分～12時
●受け付け…当日9時20分から山手幼稚園前で●行程…山手幼稚園前→柿谷道→ゴロゴロ岳→奥池遊びの広場●持ち物…弁当持参(軍手・ゴミ袋は当日配布)●問い合わせ…経済課(☎38-2033)

環境管理課からのお知らせ

＜環境にやさしい県民行動アイデアコンテスト＞

環境にやさしい行動や暮らしの工夫・アイデアを9月30日(火)までに、はがきか封書で、〒650神戸市中央区下山手通5-10-1、兵庫県大気環境保全連絡協議会事務局まで

＜環境カウンセラー募集＞

環境保全に関する活動を行おうとする市民や事業者などで、自らの知識や経験を活用して助言などを行う人材を環境庁に登録し、環境保全活動を推進します。

(市民・事業者の各部門有) ●締め切り…9月30日(火)まで

いずれも問い合わせは、環境管理課(☎38-2051)へ。

霊園彼岸の交通規制

9月23日(火)は園内が大変混雑しますので、車両の乗り入れを禁止します。また、周辺道路は駐車禁止となっていますのでバスなどをご利用ください。9月18日(木)から21日(日)は終日開門しますので、車両の乗り入れはできます。

園内では次の点にご注意ください。
①園内の水道は飲料水ではありません②お供え物は、カラス等のえさになり墓地が荒れますのでお持ち帰りください③不要物はごみ箱へ捨ててください

問い合わせは、霊園事務所(☎22-5825)へ。

選挙人名簿の縦覧

●期間…9月3日(水)～7日(日)●時間…8時30分～17時●会場…市役所南館4階選挙管理委員会室●問い合わせ…市選挙管理委員会(☎38-2100)

福祉総合相談

●日時…9月16日(火)14時～16時●会場…高浜南ふれあいセンター●内容…福祉に関する相談全般●問い合わせ…福祉課保護母子福祉係(☎38-2042)

保健センターからのお知らせ

＜献血にご協力を＞
●日時…9月19日(金)10時～15時30分
●会場…精道小学校講堂前
＜栄養指導講習会—糖尿病予防教室＞

①9月24日(水)13時30分～16時●会場…保健センター●内容…「糖尿病の成因、治療」、「血糖値が高い人の食事」
②9月25日(木)13時30分～15時●会場…市民センター●内容…「糖尿病と運動」(運動のできる服装で)③9月26日(金)10時～12時30分●会場…市民センター●内容…調理実習「糖尿病予防のヘルシーメニュー」(エプロン、三角きん、ふきん持参)●費用…無料(③は材料費600円)●定員…各30人(要予約)＜ふれあいセンター健康相談＞
●日程・会場…9月1日(月)松浜、2日(火)高浜、11日(木)呉川温泉、16日(火)川西、18日(木)みどり町、22日(月)中央公園の各ふれあいセンター
●時間…13時30分～15時30分●内容…血圧測定と保健・栄養・心の各相談等
いずれも問い合わせは、保健センター(☎31-1586)へ。

身体障害者移動相談

●日時…9月19日(金)9時30分～●会場…尼崎市身体障害者福祉センター●対象…身体障害者手帳所持の肢体不自由者●問い合わせ…福祉課障害福祉係(☎38-2043)

ひよこひろば(児童センター)の催し

●対象…1～2歳児と保護者●日時…9月3日・10日・17日の各水曜日、10時30分～11時30分●会場…上宮川文化センター遊戯室●定員…各回16組●申し込み…各開催日の前日13時30分から電話で●問い合わせ…児童センター(☎22-9229)

危険物取扱者試験

●日時…10月26日(日)10時～●会場…神戸市ほか●内容…甲種、乙種4類、丙種●受付期間…9月8日(月)～11日(木)●問い合わせ…消防本部予防課危険物係(☎38-2098)

図書館からのお知らせ

＜子どもおはなしの会・絵本の会＞
●日時…毎週土曜日、14時～15時●会場…図書館おはなしのへや、よみきかせのへや●対象…3歳～小学生中心
＜打出分室子どもおはなしの会＞
●日時…9月4日(木)15時10分～15時30分●会場…打出教育文化センター和室●対象…4歳以上
＜金曜シネサロン＞
●日時…毎週金曜日、13時30分～●会場…図書館集会所●内容…5日「ビルマの豎琴」、12日「炎上」、19日「天河伝説殺人事件」、26日「竹取物語」
いずれも問い合わせは、図書館(☎31-2301)へ。

国際交流協会からのお知らせ

＜第3回A C A トワイライトコンサート～パークッションの演奏&トーク＞
●日時…9月19日(金)18時～19時●会場…ラ・モール芦屋1階アトリウム●出演…ロビン・ロイド氏(民族音楽家)
＜第3回英語で話そう「カナダあれこれ」＞
●日時…9月18日(木)13時～14時30分●会場…国際交流協会会議室●講師…

ヨーコ・キャンベル氏(カナダ総領事館)●定員…30人
＜第33回モンテペロ市交換学生帰国報告会＞
●日時…9月10日(水)19時～●会場…国際交流協会会議室
いずれも問い合わせは、国際交流協会(☎34-6340)へ。

谷崎潤一郎作品朗読会

●日時…9月4日(木)13時30分～●会場…谷崎潤一郎記念館講義室●参加費…無料(要入館料)●朗読作品…「少将滋幹の母(1)」●朗読者…朗読グループR S T●定員…30人(当日受付)●問い合わせ…谷崎潤一郎記念館(☎23-5852)

社会福祉協議会からのお知らせ

＜高齢者健康相談＞
●日時…9月10日(水)、22日(月)14時～16時●会場…福祉会館
＜お茶のみ友達相談＞
●日時…9月20日(土)9時30分～11時30分●会場…福祉会館●対象…男性60歳、女性55歳以上の独身のかた
＜第44回高齢者会食懇談会＞
●日時…9月25日(木)12時●会場…老人福祉会館●対象…市内70歳以上のかた●会費…500円●定員…50人(先着順)●申し込み…9月10日(水)から
＜リフレッシュ・バスツアー—秋の保津川下り&嵐山散策＞
●日時…9月26日(金)8時30分出発、17時30分頃帰着予定●定員…80人(先着順)●費用…5000円●申し込み…9月8日(月)10時から参加費を添えて社会福祉協議会(業平町8-5)へ
いずれも問い合わせは、社会福祉協議会(☎32-7530)へ。

みどりの課からのお知らせ

＜花と緑の講習会～額を押し花で飾ろう！＞
●日時…9月11日(木)①10時～12時②13時30分～15時30分●会場…緑の相談所●講師…小森雅子氏●費用…1800円●定員…先着各12人●締め切り…9月8日(月)
＜出張緑化相談の変更＞
9月15日(月)のラポルテ緑化相談は、祝日のため、16日(火)13時～15時に変更させていただきます。
いずれも問い合わせは、都市整備公社みどりの課(☎38-2103)へ。

結核予防週間(9月24日～30日)

結核は感染症のなかで、いまだに撲滅されていない疾患です。県内でも新たな結核患者が3000人と多く、全国ワースト4位です。最近では、20代、30代の若い世代の発病が目立ちます。年に一度は健康診断を受け、予防に心がけましょう。
問い合わせは、芦屋保健所健康課(☎32-0707)へ。

平成10年度障害者訓練生募集

＜身体障害、難病認定者＞
●対象…自力で日常生活ができ、症状が安定しているかた●科目…臨床検査科ほか4科●定員…各科20人●受付期間…10月1日(水)～10月31日(金)●問い合わせ…国立兵庫障害者職業能力開発校(☎0727-82-3210)

＜知的障害者＞

●対象…阪神7市1町在住者で、療育手帳を所持し自力通所が可能な20歳程度のかた●科目…食品加工科●受付期間…9月16日(火)～10月31日(金)●問い合わせ…県立障害者高等技術専門学院(☎078-927-3230)

アンケート調査ご協力をお願い

県総合土砂災害対策推進連絡会では、無作為に抽出した六甲山系山ろくにお住まいのかたに、「土砂災害危険箇所マップ」に対するアンケート調査を実施していますので、ご協力をお願いします。

問い合わせは、県砂防課(☎078-362-3542)または六甲砂防工事事務所調査課(☎078-851-0535)へ。

支援者のための相談室開設

●対象…被災者の支援活動をしているかた●日時…毎週第1～4土曜日 13時～16時●内容…ボランティア、こころの悩み、法律、医療など●相談方法…電話か面談(法律相談は面談のみ)●問い合わせ…阪神・淡路大震災復興支援館「支援者のための相談室」(☎078-325-1433)

西宮公共職業安定所からのお知らせ

＜再就職職業訓練受講生募集＞
ビル管理、金属加工等8種類の離転職者のための職業訓練(6カ月)を行います。応募締切は9月11日(木)です。
＜9月は障害者雇用促進月間＞
事業所における障害者雇用義務数は法律により定められています。民間企業では63人、官公庁では50人に1人の障害者雇用の義務があります
いずれも問い合わせは、西宮公共職業安定所(☎0798-71-3721)へ。

寄付

7/10～8/7 (敬称略)
企画財政部女性施策担当取り扱い分
〔女性センター事業のために〕
●5万円、国際ソロプチミスト芦屋公園緑地課取り扱い分
●7万円、恵泉女学院同窓会群馬支部保健福祉部総務課取り扱い分
〔社会福祉のために〕
●1万円、江原久●30万円、藤井康男〔震災遺児のために〕
●50万円、佐々木征●30万円、芦屋友の会●10万円、国際ソロプチミスト芦屋教育委員会取り扱い分
〔教育振興のために〕
●小学校教材備品等(42万円相当)、国際ソロプチミスト京都
芦屋病院取り扱い分
●車いす11台(50万円相当)、白菊会
芦屋ハートフル福祉公社取り扱い分
●3万円、匿名●5000円、匿名●1万5000円、小笠原好子

ラポルテ市民サービスコーナーは、ラポルテ本館休館日のため、9月11日(木)と18日(木)は休業します

◇ 詩人・富田碎花旧居展観 ◇ — 富田碎花山岳紀行 —

期 間 11月30日(日)まで
会 場 富田碎花旧居(宮川町4-12)
開館日 毎週水・日曜日 午前10時～午後4時
展 示 『蝶と幻想』
等の原稿、
山岳関係図書、
写真等
入館料 無料



問い合わせ 文化財課(☎31-9066)

体育館・青少年センター — トレーニング室の利用者登録 —

10月7日(火)から一般利用の始まる体育館・青少年センターのトレーニング室利用者登録の受け付けをします。
日 時 ①9月7日(日)～9月28日(日)
および 市民センター206室
場 所 ②10月1日(水)～10月4日(土)
体育館・青少年センター
時 間 午前9時～午後4時
※ 月曜・火曜を除く
※ 10月7日(火)からは、トレーニング室で随時受け付けします。
問い合わせ 体育館・青少年センター ☎31-8228

◇ TATAMIサロン 芦屋ソロイスト ◇ — ファミリーコンサート —

第1部は良くご存じの音楽から、
第2部はロシアの民話「兵士の物語」
日 時 9月19日(金)午後7時～8時30分
会 場 ルナ・ホール
出 演 芦屋ソロイスト
費 用 無料(要整理券)
申込みは9月6日(土)までに、往復はがきに
参加者氏名・住所・電話番号をご記入のうえ、公民館へ
問い合わせ
公民館 ☎35-0700(業平町8-24)

市民のひろば

家の近くで見た花火

三条町 谷川 千恵子

夜八時頃、家族五人で食卓を囲んでいる時、「ドーン、ドーン」とおなかに響く音が鳴り出した。

昨年のサマーカーニバルは、芦屋浜で三条町からスーパースポーツの店を出しました。花火大会の雰囲気ですごく感じられ、たくさんの子どもたちに参加してもらい、にぎやかな一日を過ごすことができました。ただ残念なことに、店の対応に追われ、目の前は花火どころか人の波。あまりの近さに目的の花火を見ることはできませんでした。人の波が引き始めたころには花火も終わり、ちよつとがっかりの昨年でした。

幸い我が家は三条町でも山の方にあり（三条小学校のすぐ下）、家中からも花火を見ることができました。子どもたちといっしょに家のすぐ角のところまで行くと、既にたくさんの人が見物に来ていました。何発も何発も大輪の花火が上がり、夢中になって見ていましたが、足元には子



三条小学校の下から見た花火

どもの背丈程に伸びた雑草だらけの空き地があらここにに残っています。

地震の前にはここにも家が建ち、そのまた向こうの空き地にも家が建っていて今年ほど良くは見えなかったのではと、ふと思いました。そういえば、地震の直後この角から何軒もの家が傾き、そのずっと向こうの阪神高速道路の落下部分が見え、その先に大型バスの車体が今にも落ちそうになっているのが見えたのを覚えていました。

一年に一度の芦屋の花火、昨年はサマーカーニバルに参加して楽しかったけれど見ることができず、今年は家でのんびり家族揃って、口々に「わぁーきれい！」と感激しながら見ることができました。どちらが楽しかったかは難しいけれども、芦屋で花火が上がるという楽しみは毎年続けてほしいと思います。

七夕祭

朝日ヶ丘町 池田 多弥子

芦屋の街で一番芦屋らしい香りのする場所、それはベデストリアンデッキ。そこで今年も七夕祭をするからとの事、浴衣を着るのも久しぶり、心弾ませて四時前に会場へ着くと、もうそこにはお世話係のかたが、か

いがいしくプレゼント用の花鉢を並べたり、香り高いコーヒーを入れたり・・・あいにくの雨のため、会場は一階のラポルテ広場です。

さらさら揺れる笹が何本も飾られ、短冊が美しくつるされて、道行く人々は振り返り、立ち止まり、またコーラスをいっしょに楽しみたいと椅子に腰掛けて、始まるのを待っていました。

「笹の葉さらさら 軒端に揺れる・・・」何と優しく懐かしい言葉でしょうか。思えば子どものころ、故

郷の庭で降るような星空の下で姉弟と花火をしたり、スイカを食べたり、蚊取り線香をくゆらしながら過ごした夜を思い出します。歌は次々と進み、バスから降りてそのままコーラスに加わる人もあり、「夏は来ぬ」、「蛍」、「茶つみ」、「ダニーボーイ」、「故郷」、等々、数々の名曲が歌いつがれ、時の経つのも忘れるほどでした。「今日の日はさようなら」と名残を惜しましました。

皆で短冊を取り外し、芦屋神社に奉納しておはらいを受けるのと事でした。このような事にも主催者の優しく暖かい心遣いがしのべれます。後片づけも終わり、時間の許す人は近くのレストランのタコ焼きで打ち上げパーティーをし、また楽しい時を過ごしました。

日暮れてなお明るし、定年後の人生をどのように生きるかは、これからの私たちの大きな課題です。○織り姫の 逢瀬哀しや 時雨来て ○天帝よ 心在りなば ほほえみて 今宵の逢瀬 雨に濡らすな

再発見 芦屋の自然

芦屋浜の生物たち (2)

芦屋海岸の魚 その2

前回に引き続き、芦屋川河口付近の芦屋浜の魚について紹介しましょう。夏休みに入つてすぐの七月二十一日、広報チャンネルの口ケに参加し調査することができましたので、その際に確認した魚を見ていきましょう。

当日は早朝だったので、東側の岸壁には釣りをしている人たちがたくさんおられました。

その人たちに成果を見せていただきました。岸壁近くでは、黒っぽい体長二十センチメートル程の大型のハゼ



ハゼの一種



クロダイ (チヌ)

が釣れていました。割によく釣れるように、何人もの人が釣り上げていました。マハゼとは少し違う種類のようでした。また、岸壁のいちばん沖合で釣ったと三十センチメートル余りの立派なチヌ（クロダイ）を見せてくれたかたもいました。ひれが黄色のキチヌ（キビレ）という種類でした。クロダイは大阪湾沿岸に多く、このあたりを茅渚の海というのここからきています。塩焼き、刺身などがおいしい魚です。

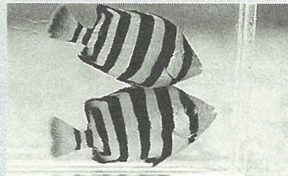


シマイサキの幼魚

親魚とは全く違っており、別の種類のように見えました。続いて、コトヒキ、シマイサキ、イシガレイ等の幼魚が入りました。これらの魚の幼魚は内湾や河口付近で群れて生活し、小型の甲殻類や魚、ゴカイ等を食べて育ちます。

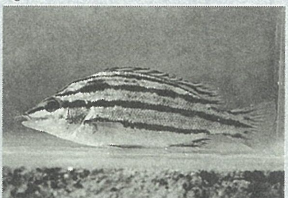


シマイサキの赤ちゃん



シマイサキの幼魚

あと、芦屋川の流れ込んでいる先端で投網を打ってみました。まず入ったのが、黄地に黒の縦縞模様があるで熱帯魚のような、かわいらしい小型の魚です。調べるとイシガレイの幼魚でした。親魚とは全く違っており、別の種類のように見えました。続いて、コトヒキ、シマイサキ、イシガレイ等の幼魚が入りました。これらの魚の幼魚は内湾や河口付近で群れて生活し、小型の甲殻類や魚、ゴカイ等を食べて育ちます。



シマイサキの幼魚

わたしの伝言板

【ラッキーの会のスタジオ】
●日時…9月3、17、24日（水）10時～12時●会場…図書館集会所●連絡先…深田（☎22-8176）

【母と子のいこいの部屋】
●日時…毎週金曜、10時～12時●会場…図書館集会所●連絡先…半田（☎23-1746）

【COP3・88日前講演会】
●日時…9月4日（木）13時30分～15時30分●会場…商工会館●内容…「私たちの生活・未来と地球温暖化」●連絡先…商工会婦人部（☎23-2071）

【コトバの遊び・文章講座】
●日時…9月5日（金）13時30分～15時●会場…市民センター203室●連絡先…村尾（☎34-0029）

【市民ハイキング】
●日時…9月7日（日）7時20分阪神芦屋駅集合●行き先…三峰山●費用…1750円●持ち物…昼食、水筒、雨具●連絡先…大山（☎31-1923夜間）

【第9回肢体障害者全国交流集会】
●日時…9月13日（土）～14日（日）●会場…しあわせの村（神戸市北区）●対象…肢体障害者とその理解者●参加費…有料●申し込み…兵庫県肢体障害者協会（☎078-341-9544）

【折り紙教室】
●日時…9月10日（水）10時～12時●会場…図書館集会所●対象…一般成人●持ち物…折り紙、はさみ、のり●連絡先…段谷（☎34-2546）

【母親の算数教室】
●日時…9月11日（木）9時45分～12時●会場…市民センター205室●費用…月1000円●連絡先…末安（☎32-6769）

【芦屋21世紀セミナー】
●日時…9月17日（水）14時～16時●会場…女性センター●内容…「21世紀に向けての家族」●費用…資料代（実費）●申し込み…住所、氏名、年齢、電話番号を書いて、はがきまたはFAXで●連絡先…T&Wコミュニティグループ（公光町0-14-4F、FAX22-3440）

【富田碎花研究会月例会】
●日時…9月18日（木）14時～16時●会場…市民センター217室●費用…3ヵ月500円●連絡先…坂野（☎06-765-9779）

【エスペラント語入門講座】
●日時…9月21日（日）から連続3回（毎週日曜日）10時～11時30分、要予約●会場…市民センター●費用…800円●連絡先…津田（☎078-452-7692）

【難聴者の会例会】
●日時…9月21日（日）13時30分～16時●会場…市民センター114室●連絡先…三木（FAX22-8382）

【フリーマーケット】
●日時…9月23日（火）11時～16時●会場…ラ・モール芦屋1階アトリウム●内容…子ども服、日曜雑貨等●連絡先…サークル3匹の子ぶた・藤本（☎38-1843）

【ビーイング ナイス セミナー】
●日時…9月27日（土）13時30分～15時30分●会場…市民センター203室●内容…「楽しい我が家は裕・優・遊」●講師…上谷重男氏（建築家）●連絡先…フェニックス・ステーション三条・室谷（☎34-5501）

【文学講座】
●日時…9月29日（月）13時30分～15時30分●会場…市民センター301室●内容…「源氏物語の世界と三島由紀夫」●連絡先…村尾（☎34-0029）

【アフタヌーン・コンサート】
●日時…9月30日（火）14時～15時30分●会場…あしや喜楽苑●連絡先…おもしろプランニング芦屋・毛利（☎23-6233）

【福祉バザー】
バザー用品の提供（10/9まで）をお願いします。
●日時…10月10日（金）～12日（日）10時～15時●会場…みどり福祉作業所●連絡先…みどり福祉作業所（☎31-4001）

【ストレッチ体操】
●日時…毎週月曜日、10時～11時30分●会場…浜風集会所●会費…月3000円（入会費1000円）●連絡先…戎（☎32-3582）